



**Міністерство освіти та науки України**

**Державний заклад «Луганський національний університет  
імені Тараса Шевченка»**

**Кафедра романо-германської філології ЛНУ**

***ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ***

***Всеукраїнська студентська науково-практична конференція***

**РОМАНО-ГЕРМАНСЬКІ МОВИ В СУЧАСНОМУ МІЖКУЛЬТУРНОМУ  
ПРОСТОРІ**

**22 листопада 2017**

**м. Полтава-Старобільськ**

## ШАНОВНІ СТУДЕНТИ!

Державний заклад «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка», кафедра романо-германської філології запрошують Вас взяти участь у роботі *Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції «Романо-германські мови в сучасному міжкультурному просторі»*, яка відбудеться 22 листопада 2017 року на базі «Полтавського університету економіки і торгівлі» (м. Полтава, вул. Коваля, 3).

**Формат проведення** – очна, заочна, дистанційна.

**До участі у конференції запрошуються:** молоді вчені, аспіранти, студенти та магістранти.

### Тематичні напрями роботи конференції:

1. Актуальні питання романо-германської філології.
2. Сучасні стратегії міжкультурної комунікації в європейському просторі.
3. Своєрідність романо-германської літератури.
4. Інноваційні технології викладання романо-германських мов.

**Мови конференції:** українська, англійська, німецька, іспанська, французька.

### Умови участі у конференції

Для участі у конференції необхідно надіслати тези до оргкомітету, заявку та скановану або сфотографовану копію сплати за публікацію до **1 листопада 2017 р.** (включно) на електронну адресу dariagrunenko@gmail.com

1) тези (2-3 сторінки); (назва файлу має бути українською мовою відповідно до прізвища та ініціалів учасника конференції та має містити у другій частині слово «тези» (наприклад, Іванов М.С.\_тези);

2) відскановану (сфотографовану) квитанцію про сплату публікації (назва файлу українською мовою, прізвище та ініціали учасника конференції та має містити у другій частині слово «квитанція» (наприклад, Іванов М.С.\_квитанція);

3) заявку на участь у конференції (назва файлу українською мовою, прізвище та ініціали учасника конференції та має містити у другій частині слово «заявка» (наприклад, Іванов М.С.\_заявка).

**Вартість публікації у журналі становить (електронний варіант) – 30 гривень** (збір коштів на друк збірника та його розсилку у бібліотеки, провідні освітні та наукові установи України).

## Вимоги до оформлення

✓ **Обсяг** – від 2 до 3 стор. формату А-5 у текстовому редакторі Microsoft Word for Windows 6.0, 7.0, 97, 2000, 2003, 2007; шрифт – Times New Roman, розмір – 11; міжрядковий інтервал – 1; абз. відступ – 1,25 см (прохання не створювати абзацний відступ за допомогою клавіші Tab і знаків пропуску); усі поля (верхнє, нижнє, правє й лівє) – 2,00 см.

✓ **Послідовність розміщення матеріалів у тезах:**

- напрямок конференції відповідно до тематики тез (наприклад: Напрям 1. Актуальні питання романо-германської філології);
  - ініціали і прізвище автора вказуються у лівому верхньому кутку, шрифт жирний;
  - ініціали і прізвище наукового керівника (його звання та посада) вказуються у лівому верхньому кутку, шрифт жирний;
  - навчальний заклад (місце навчання), місто проживання автора статті;
  - назва тез друкується через рядок великими літерами, вирівнювання по центру (шрифт жирний);
  - текст тез, вирівняний по ширині з відступом зліва 1,25 мм, сторінки не нумеруються;
  - перелік використаних літературних джерел слід наводити в кінці тез в порядку появи відповідних посилань під назвою "Література";
  - посилання позначаються квадратними дужками із зазначенням порядкового номера джерела за списком та через кому – номер сторінки, наприклад: [5, с. 57-61].
- ✓ **Повний текст наукової праці** необхідно сформулювати в такому порядку: актуальність; формулювання мети наукової праці (постановка задачі); виклад основного матеріалу дослідження; висновки.

**Текст доповіді повинен бути уважно вичитаний і перевірений автором та науковим керівником. Доповіді, які виконані з порушенням правил оформлення або не відповідають тематиці конференції, не приймаються до публікації. Усі тези будуть перевірені на плагіат!**

## Реквізити для оплати організаційного внеску

ПриватБанк р/р 5168-7551-0205-7672; П.І.Б. одержувача: Овчарова Людмила Андріївна, призначення платежу: поповнення рахунку Овчарової Л. А. від ПІБ автора тез. Квитанцію про сплату надсилайте на електронну скриньку dariagrunenko@gmail.com

Учасники з інших країн з питань оплати участі у конференції мають звернутися до оргкомітету.

**Груненко Дар'я Юрїївна**

Тел.:+38066-197-38-13

e-mail: dariagrunenko@gmail.com

**Биндас Олена Миколаївна**

Тел.:+38066-787-36-65

e-mail: olenataran@ukr.net

**Кокнова Тетяна Анатолїївна**

Тел.:+38050-910-12-97

e-mail: koknovatanya@gmail.com

**Овчарова Людмила Андрїївна**

Тел.:+38095-704-18-80

e-mail: milaowl@gmail.com

Адреса: м. Полтава, вул. Ковалю, 3, каб. 419 а (в приміщенні Полтавського університету економіки і торгівлі) – Луганський національний університет імені Тараса Шевченка

Оргкомітет залишає за собою право відмовити авторів в публікації тез, які на відповідають редакційним вимогам. Матеріали авторів не повертаються.

# Приклади оформлення тез

Напрямок 1. Актуальні питання романо-германської філології.

Іванов М.С., студент

Петрова В.Б., к. філол. н., доцент

ДЗ «Луганський національний університет  
імені Тараса Шевченка», Суми

## МОВЛЕННЄВІ АКТИ АНГЛІЙСЬКИХ, НІМЕЦЬКИХ ТА ФРАНЦУЗЬКИХ ЗАМОВЛЯНЬ

До дослідницького поля сучасної лінгвістичної прагматики належать умови, за яких людина (суб'єкт мовлення) використовує мовні засоби в спілкуванні (умови адекватного добору та використання одиниць і категорій мови з урахуванням усіх контекстних, ситуативних чинників з метою досягнення найефективнішого впливу на партнера по комунікації, аудиторію, читачів) [1, с. 79]. Замовляння – тексти, призначені самим фактом свого виголошення вплинути на хід подій, змінити його у бажаному напрямку. Вони функціонують у сфері сакрального буття народу й людини, репрезентують своєрідну світоглядну систему, особливу картину світу. І. Ю. Черепанова визначає замовляння як універсальні, у високому ступені формалізовані сугестивні (прагматично марковані) тексти, які за своєю суттю є вимогами [2, с. 211].

Ми проаналізували 120 текстів замовлянь **англійської** магічної традиції, представлені у збірниках *The Ultimate Book of Spells* [5], *Exploring Spellcraft* [6], *A Practical Guide to Witchcraft and Magick Spells* [7], *Encyclopedia of Spells* [8], *Fairy Magick: Spells, Potions, and Lore from the Earth Spirits* [9], *Spells and Rituals for Love and Relationships* [10], *The Complete Idiot's Guide to Wicca and Witchcraft* [11].

Як бачимо, в усіх проаналізованих нами мовах групи директивів та репрезентативів значно превалюють над іншими типами мовленнєвих актів. В українських та в німецьких замовляннях група експресивів є третьою за розміром, на відміну від англійських та французьких магічних текстів.

### Література

1. Бацевич Ф. С. Вступ до лінгвістичної прагматики : підручник / Ф. С. Бацевич. – К. : ВЦ «Академія», 2011. – 304 с. – (Сер. „Альма-матер”).
2. Черепанова І. Ю. Дом колдуньї. Язык творческого Бессознательного / І. Ю. Черепанова. – М. : „КСП+”, 1999. – 416 с.
3. Куранова С. І. Основи психолінгвістики : навчальний посібник / С. І. Куранова. – Київ : ВЦ «Академія», 2012. – 208 с.

## **THE IMPLEMENTATION OF BLENDED FOREIGN LANGUAGE LEARNING IN AUSTRIA**

Foreign language learning and teaching has become rather complex in tertiary management education. In line with the Common European Framework [Council of Europe, 2001], on top of the language and cultural skills traditionally taught, the English classroom must support students in achieving academic fitness for further study and developing professional competencies for their internship abroad or future job. A promising language learning approach that may support students in all these directions is blended learning [4].

### **References**

1. Akhras F., Self J. System Intelligence in Constructivist Learning / F. Akhras, J. Self //International Journal of Artificial Intelligence in Education, 11, 2000. – P. 344–376.
2. Budka, P., Mader, E., Stockinger, J., Prilisauer, K., & Anderl, E. Interactive computer aided learning in social science education: strategies, scenarios, tools, and evaluations of an e-learning environment at the Department of Social and Cultural Anthropology of the University of Vienna. In M. E. Auer (Ed.), Interactive Computer Aided Learning Conference Proceedings: ePortfolio and Quality in e-learning. – [Internet Resource]. – Retrieved: March, 2017, from: <http://www.univie.ac.at/ksa/e-learning>)

# Заявка на участь у конференції

## «Романо-германські мови в сучасному міжкультурному просторі»:

1.	Прізвище, ім'я, по-батькові учасника конференції (повністю)	
2.	Місце навчання (ВУЗ, курс, факультет, спеціальність)	
3.	Науковий керівник (прізвище, ім'я, по-батькові, звання, посада)	
4.	Контактний телефон	
5.	E-mail	
6.	Назва секції	
7.	Назва тез	
8.	Форма участі: очна, заочна, дистанційна (відеозапис виступу)	
9.	Необхідність використання комп'ютерного обладнання для презентації доповіді в PowerPoint	
10.	Необхідність поселення у гуртожиток: вказати приблизні (плановані) дати і час приїзду та від'їзду	
11.	Якщо не плануєте залишатися у гуртожитку, вкажіть приблизні (плановані) дати і час приїзду та від'їзду	